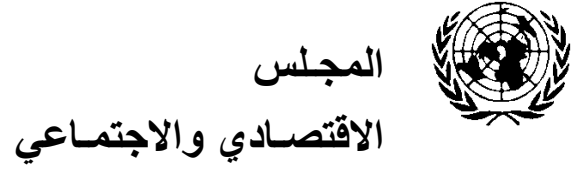


Distr.
LIMITED

E/ESCWA/SD/2012/IG.1/7
23 October 2012
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الإحصائية
الدورة العاشرة
القاهرة، 30-31 كانون الثاني/يناير 2013

البند 8 من جدول الأعمال المؤقت

برنامج الأنشطة الإحصائية لعام 2013

موجز

في هذا التقرير عرض للأنشطة المقررة لعام 2013 في مجال الإحصاء، ضمن الإطار الاستراتيجي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) لفترة السنتين 2012-2013.

وممثلو البلدان الأعضاء في الإسكوا مدعوون إلى استعراض هذه الأنشطة وتقديم توصياتهم بشأن سبل تحسينها حيث يقتضي الأمر.

-2-

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	2-1 مقدمة
<u>الفصل</u>		
3	4-3 أولاً- القضايا الاستراتيجية والإدارية في مجال الإحصاءات الرسمية
3		ألف- القضايا الاستراتيجية والإدارية التي تهم الأجهزة الإحصائية الوطنية ...
4		باء- إدارة الهياكل الأساسية الإحصائية
4	6-5 ثانياً- الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية
5		ألف- إحصاءات السكان والإحصاءات الحيوية
5		باء- الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية
6		جيم- إحصاءات العمل
6		دال- إحصاءات النوع الاجتماعي
7	8-7 ثالثاً- الإحصاءات الاقتصادية
8		ألف- تطبيق نظام الحسابات القومية
8		باء- إحصاءات الأسعار وبرنامج المقارنات الدولية
9		جيم- إحصاءات التجارة
9		دال- إحصاءات الصناعة
9	10-9 رابعاً- إحصاءات البيئة والطاقة
10	12-11 خامساً- قياس التنمية والتقدم الاجتماعي
11	13 سادساً- الإجراءات المطلوبة من اللجنة الإحصائية

مقدمة

1- الهدف من البرنامج الفرعي 5 للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) المعني باستخدام الإحصاءات في وضع سياسات تستند إلى الأدلة، لفترة السنتين 2012-2013، هو تحسين إصدار ومواءمة ونشر مؤشرات ديمغرافية واجتماعية واقتصادية عالية الجودة، بما فيها المؤشرات المتعلقة بالتنمية والتقدم المحرز نحو إنجاز الأهداف الإنمائية، والبيانات المصنفة حسب نوع الجنس، والمؤشرات المراعية للفروق بين الجنسين، بغية تيسير وضع السياسات المستندة إلى الأدلة من جانب متخذي القرارات والمجتمع المدني على الصعيدين الوطني والدولي. وتقع على شعبة الإحصاء مسؤولية تنفيذ البرنامج الفرعي 5 بتوجيه من اللجنة الإحصائية.

2- وتعرض هذه الوثيقة الأنشطة المقررة في مجال الإحصاءات لما تبقى من فترة السنتين 2012-2013. وكانت اللجنة الإحصائية قد وافقت على برنامج العمل في مجال الإحصاء لفترة السنتين الحالية خلال دورتها التاسعة (بيروت، 13-15 تشرين الأول/أكتوبر 2010)، وكجزء من برنامج عمل الإسكوا في الدورة السابعة والعشرين للإسكوا (بيروت، 7-10 أيار/مايو 2012). ومن المحتمل إجراء بعض التعديلات عليها لتلبية الاحتياجات الحالية للإحصاءات الرسمية والاستجابة للتطورات الجارية في المنطقة العربية. وبالتالي، فإن اللجنة مدعوة إلى استعراض الأنشطة والنواتج المقررة في مجال الإحصاء وتوجيه عمل الأمانة التنفيذية في هذا الصدد.

أولاً- القضايا الاستراتيجية والإدارية في مجال الإحصاءات الرسمية

3- الأهداف الاستراتيجية: تعزيز التقدم في بناء الهيكلية المؤسسية للإحصاءات الرسمية في منطقة غربي آسيا بما ينسجم مع المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية والاستراتيجيات الوطنية لتطوير الإحصاءات؛ وتوفير إحصاءات رسمية للمنطقة وبلدانها، تستند إلى معرفة علمية وتحترم مبادئ الاستقلالية المهنية لخبراء الإحصاء. وينبغي أن يوفر البرنامج الفرعي 5 منتدى لتبادل المعارف والتجارب والممارسات الجيدة والأفكار فيما بين الأجهزة الإحصائية الوطنية في المنطقة.

4- الأهداف المحددة لعام 2013: عقد مشاورات قبل انعقاد الدورة الرابعة والأربعين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة (نيويورك، 26 شباط/فبراير - 1 آذار/مارس 2013) بمشاركة أوسع من الخبراء في مختلف مجالات الإحصاء من الأجهزة الإحصائية الوطنية؛ ووضع برنامج لبناء القدرات في مجال نوعية الإحصاءات الرسمية؛ وتعزيز دور اللجنة الإحصائية والأجهزة الإحصائية الوطنية في تنسيق الإحصاءات الرسمية. وستشارك شعبة الإحصاء في الإسكوا والجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني في عمل فريق أصدقاء الرئيس المعني بتنسيق الإحصاءات ضمن منظومة الأمم المتحدة.

ألف- القضايا الاستراتيجية والإدارية التي تهم الأجهزة الإحصائية الوطنية

الاجتماعات

- اجتماع مجموعة عمل اللجنة الإحصائية (شباط/فبراير 2013)؛
- اجتماع مكتب اللجنة الإحصائية (تشرين الأول/أكتوبر 2013)؛
- اجتماع فريق العمل المعني بالتنسيق الإحصائي (حزيران/يونيو 2013).

الوثائق والمنشورات والمواد الفنية

نشرة الإحصاء (2013).

الخدمات الاستشارية

تقديم الدعم لتحسين الأطر المؤسسية الوطنية للإحصاءات الرسمية، بما في ذلك وضع الأطر المتعلقة بالجودة.

باء- إدارة الهياكل الأساسية الإحصائيةالوثائق والمنشورات والمواد الفنية

- صيانة وتحديث الصفحة الخاصة بالإحصاء على موقع الإسكوا الإلكتروني، بما في ذلك المكتبة الافتراضية، والممارسات الجيدة، والمعايير والتصنيفات، والاجتماعات والوثائق؛
- صيانة وتحديث القائمة الإلكترونية للمصطلحات الإحصائية؛
- صيانة وتطوير قواعد البيانات، بما في ذلك نظام المعلومات الإحصائية للإسكوا وبرنامج المعلومات (DevInfo) وقواعد بيانات متخصصة أخرى.

الخدمات الاستشارية

تقديم الدعم لبناء الهياكل الأساسية للإحصاءات وإدارتها، بما في ذلك البيانات الإحصائية الوصفية، والسجلات، ونظم المعلومات الجغرافية، وتعدادات السكان، وغيرها.

ثانياً- الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية

5- الأهداف الاستراتيجية: تحسين إحصاءات السكان والإحصاءات الحيوية الصادرة عن الأجهزة الإحصائية الوطنية؛ وزيادة الثقة بالبيانات والتقديرات الوطنية، وتشجيع استخدام السجلات والمحاضر الإدارية لهذه الغاية، لضمان إشراك الأجهزة الإحصائية الوطنية في وضع التقديرات السكانية؛ وتحسين إحصاءات النوع الاجتماعي كي يستخدمها صانعو السياسات؛ وزيادة قدرة الأجهزة الإحصائية الوطنية على إصدار إحصاءات حول دخل وإنفاق ومعدلات فقر الأسر المعيشية؛ وتعزيز الإصدار المنتظم لإحصاءات القوة العاملة ونوعية العمالة.

6- الأهداف المحددة لعام 2013: توجيه النشاطات نحو تحسين إحصاءات السكان وتعدادات السكان وإحصاءات النوع الاجتماعي، بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة؛ ومتابعة برامج بناء القدرات في إحصاءات السكان والعمل والنوع الاجتماعي.

ألف- إحصاءات السكان والإحصاءات الحيوية

الوثائق والمنشورات والمواد الفنية

نشرة السكان والإحصاءات الحيوية، العدد الخامس عشر (تشرين الثاني/نوفمبر 2013).

الدورات التدريبية والندوات وورشات العمل

- اجتماع فريق الخبراء حول إحصاءات الهجرة (حزيران/يونيو 2013)؛
- اجتماع فريق الخبراء حول جودة بيانات تعداد السكان (يحدد تاريخ انعقاده لاحقاً).

الخدمات الاستشارية

- تقديم الدعم لتحسين وضع الإحصاءات الديمغرافية واعتماد المعايير الإحصائية الدولية الجديدة أو المنقحة؛
- تقديم الدعم في مجال معالجة بيانات تعداد السكان وتقييمها وتحليلها ونشرها.

المشاريع

المشروع المشترك بين الإسكوا وصندوق الأمم المتحدة للسكان: تعزيز القدرات الوطنية في مجال الإحصاءات الاجتماعية والتحضير للدورة الاستثنائية للجمعية العامة التي ستعقد في عام 2014 والمخصصة لاستعراض تنفيذ خطة عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مرور عشرين عاماً على انعقاده.

المساهمة في نواتج الإسكوا المشتركة

توفير الخبرة في مجال البيانات الديمغرافية للشُعَب الأخرى في الإسكوا لإعداد منشوراتها وتنفيذ أنشطتها.

باء- الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية

الوثائق والمنشورات والمواد الفنية

مجموعة الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية 2012-2013: المجتمع العربي، العدد 11 (تشرين الأول/أكتوبر 2013).

-6-

الخدمات الاستشارية

تقديم الدعم لتحسين إنتاج الإحصاءات الاجتماعية، واعتماد المعايير الإحصائية الدولية الجديدة أو المنقحة والتصنيفات الاجتماعية والاقتصادية التأسيسية.

المساهمة في نواتج الإسكوا المشتركة

توفير الخبرة في مجال الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية للشعب الأخرى في الإسكوا لإعداد منشوراتها وتنفيذ أنشطتها.

جيم- إحصاءات العملالاجتماعات

دورة تدريبية في مجال إحصاءات العمل حول "مسح الانتقال من المدرسة إلى العمل"، ستعقد في الإمارات العربية المتحدة في الفصل الأول من عام 2013.

المشاريع

برنامج لبناء القدرات في مجال إحصاءات العمل بالتعاون مع منظمة العمل الدولية، يمول من خارج الميزانية.

دال- إحصاءات النوع الاجتماعيالاجتماعات

- اجتماع فريق الخبراء بشأن إحصاءات النوع الاجتماعي (آذار/مارس 2013)؛
- الاجتماع الثالث لفريق العمل المعني بإحصاءات النوع الاجتماعي وإحصاءات استخدام الوقت (آذار/مارس 2013).

الوثائق والمنشورات والمواد الفنية

- تقرير حول التقدم المحرز في مجال إحصاءات النوع الاجتماعي، لعرضه على اللجنة الإحصائية في دورتها العاشرة (كانون الثاني/يناير 2013)؛
- جمع بيانات في إطار إعداد عدد عام 2013 من المنشور السنوي "النوع الاجتماعي في أرقام".

الدورات التدريبية والندوات وورشات العمل

- دورة تدريبية مشتركة بين الإسكوا وصندوق الأمم المتحدة للسكان في مجال التحليل على أساس النوع الاجتماعي (بيروت، 19-21 كانون الأول/ديسمبر 2012)؛
- ورشة عمل حول استبيانات استخدام الوقت (القاهرة، 13-15 تشرين الثاني/نوفمبر 2012).

الخدمات الاستشارية

تقديم الدعم في مجال معالجة إحصاءات النوع الاجتماعي وتحليلها ونشرها.

المشاريع

تنفيذ البرامج العربية للإحصاءات المصنفة حسب النوع الاجتماعي.

المساهمة في نواتج الإسكوا المشتركة

توفير الخبرة في مجال النوع الاجتماعي للشعب الأخرى في الإسكوا لإعداد منشوراتها وتنفيذ أنشطتها.

ثالثاً- الإحصاءات الاقتصادية

7- الأهداف الاستراتيجية: تشجيع البلدان الأعضاء في الإسكوا على التنفيذ الكامل لنظام الحسابات القومية على أن يؤدي ذلك في نهاية المطاف إلى الانتقال إلى نظام الحسابات القومية لعام 2008؛ وزيادة القدرة على مقارنة إحصاءات الأسعار بين البلدان الأعضاء ووضع أدلة لمماثل القوة الشرائية لتحقيق التجانس في قياس مؤشرات التنمية؛ ووضع سجل بالسلاسل الزمنية الفصلية لحركة معدلات التضخم في عدد من البلدان والقطاعات، وتحسين حساب مؤشر أسعار الاستهلاك وتوحيده من خلال التكامل الإقليمي؛ وتحسين عملية جمع وتوحيد المفاهيم المتعلقة بإحصاءات القطاع غير النظامي؛ وزيادة اتساق ومواءمة بيانات إحصاءات التجارة وتحسين جودة البيانات في قواعد البيانات العالمية على غرار قاعدة البيانات الإحصائية لتجارة السلع الأساسية في الأمم المتحدة (COMTRADE)؛ واستئناف النشاطات السابقة في مجال إحصاءات الصناعة؛ ومساعدة البلدان الأعضاء في جمع البيانات وإصدار إحصاءات الصناعة.

8- الأهداف المحددة لعام 2013: جمع بيانات الأسعار والتأكد منها في إطار تنفيذ أنشطة برنامج المقارنات الدولية في منطقة غربي آسيا، وحوسبة النتائج الأولية لمماثلات القوة الشرائية والنتائج الرئيسية؛ وجمع بيانات الأسعار لبرنامج المقارنات الدولية في منطقة غربي آسيا؛ وتطبيق نظام الحسابات القومية؛ ورصد حركة تضخم الأسعار فصلياً بحسب القطاعات والعمل على تنفيذ الاقتراح المتعلق بدمج مؤشر أسعار الاستهلاك وبرنامج المقارنات الدولية.

-8-

ألف- تطبيق نظام الحسابات القومية

الاجتماعات

اجتماع فريق خبراء حول الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية (آذار/مارس 2013).

الوثائق والمنشورات والمواد الفنية

- دراسات الحسابات القومية في منطقة الإسكوا، العدد 33 (أيلول/سبتمبر 2013)؛
- دراسة حول قضايا منهجية في الإحصاءات الاقتصادية (أيلول/سبتمبر 2013).

المشاريع

تنفيذ نظام الحسابات القومية والتوعية به على مستوى العالم (2012).

الخدمات الاستشارية

تقديم الدعم لتطوير منهجيات الحسابات القومية، وإجراء مسح اقتصادية، وتدريب الموظفين العاملين على الحسابات القومية في كل بلد.

باء- إحصاءات الأسعار وبرنامج المقارنات الدولية

الاجتماعات

- اجتماع مجلس الإدارة الإقليمي لبرنامج المقارنات الدولية (شباط/فبراير 2013)؛
- ورشة العمل الإقليمية الثامنة لبرنامج المقارنات الدولية (آذار/مارس 2013)؛
- ورشة العمل الإقليمية التاسعة لبرنامج المقارنات الدولية (تموز/يوليو 2013)؛
- اجتماع لتقييم إمكانية دمج برنامج المقارنات الدولية ومؤشر أسعار الاستهلاك في المنطقة (تموز/يوليو 2013)؛
- اجتماع لإصدار النتائج الأولية لبرنامج المقارنات الدولية (كانون الأول/ديسمبر 2013).

الوثائق والمنشورات والمواد الفنية

- نشرة برنامج المقارنات الدولية لمنطقة غرب آسيا (شهرية)؛
- توقعات التضخم على الصعيد الإقليمي (فصلية).

المشاريع

تطبيق برنامج المقارنات الدولية.

الخدمات الاستشارية

تقديم الدعم لتحسين إصدار إحصاءات الأسعار وبناء القدرات لتطبيق برنامج المقارنات الدولية.

جيم- إحصاءات التجارة

الوثائق والمنشورات والمواد الفنية

نشرة التجارة الخارجية لمنطقة الإسكوا، العدد 21 (تشرين الثاني/نوفمبر 2013).

الخدمات الاستشارية

تقديم الدعم لإصدار إحصاءات حول تجارة السلع والخدمات.

دال- إحصاءات الصناعة

الوثائق والمنشورات والمواد الفنية

جمع البيانات لإصدار نشرة الإحصاءات الصناعية في البلدان العربية، العدد الثامن (يصدر في عام 2014).

الخدمات الاستشارية

تقديم الدعم في مجال إصدار الإحصاءات الصناعية.

رابعاً- إحصاءات البيئة والطاقة

9- الأهداف الاستراتيجية: وضع إطار للمحاسبة البيئية والاقتصادية لعدد من البلدان في منطقة الإسكوا، بهدف تحسين اتساق البيانات المتعلقة بالمنطقة في قواعد البيانات الإقليمية والعالمية؛ ومواصلة الأنشطة الإحصائية في مجال الموارد المائية وتبادل المعلومات حول النتائج والإنجازات التي حققتها بلدان الإسكوا مع مناطق أخرى لا سيما وأن لمنطقة الإسكوا دوراً قيادياً في مجال الموارد المائية؛ ومواءمة المفاهيم والقياسات المتعلقة بإحصاءات الطاقة، وتحسين نوعية وتغطية البيانات المنشورة المتعلقة بالطاقة؛ وتعزيز تطبيق مؤشرات التنمية المستدامة في البلدان العربية.

10- الأهداف المحددة لعام 2013: المشاركة في حوارات مع شركاء إقليميين ودوليين ومنهم الوكالة الدولية للطاقة، والبرنامج الإحصائي الأوروبي المتوسطي - المرحلة الثالثة (MEDSTAT III)، والوكالة الأوروبية للبيئة، للتوصل إلى نهج مشترك في مجال إحصاءات البيئة والطاقة؛ وإحراز تقدم في تنفيذ مشروع حساب الأمم المتحدة للتنمية حول إحصاءات الطاقة وميزان الطاقة.

الوثائق والمنشورات والمواد الفنية

مجموعة الإحصاءات البيئية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا 2012-2013 (تشرين الأول/أكتوبر 2013).

الخدمات الاستشارية

تقديم الدعم لتحسين إصدار إحصاءات البيئة والطاقة واعتماد المعايير والتصنيفات الإحصائية الدولية الجديدة أو المنقحة.

المشاريع

المشروع الإقليمي لتعزيز القدرات الإحصائية لبلدان اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في مجالي إحصاءات الطاقة وميزان الطاقة.

خامساً- قياس التنمية والتقدم الاجتماعي

11- الأهداف الاستراتيجية: جعل رصد التقدم جزءاً لا يتجزأ من الإحصاءات الرسمية في المنطقة؛ ومواكبة التطورات الجديدة في قياس التقدم المجتمعي؛ واستخدام إطار المشروع العالمي لقياس تقدم المجتمعات، الذي وضعته منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، في تحليل مؤشرات قياس تقدم المجتمعات وتحديد مكانها وتنفيذها.

12- الأهداف المحددة لعام 2013: العمل مع منظمات إقليمية ودولية أخرى مشاركة في فريق العمل المعني بتنسيق الإحصاءات في الدول العربية لوضع قاعدة بيانات حول الأهداف الإنمائية للألفية تتضمن بيانات دولية ووطنية، واستخدامها للتوفيق بين البيانات؛ وتنفيذ أنشطة لتقليص الفوارق بين بيانات الأهداف الإنمائية للألفية.

الوثائق والمنشورات والمواد الفنية

- قاعدة بيانات مشتركة حول مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية تتضمن بيانات دولية ووطنية؛
- ملصقات عن قضايا ذات صلة بالرصد الإحصائي؛
- المجموعة الإحصائية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، العدد الثاني والثلاثون (تشرين الثاني/نوفمبر 2013)؛
- ملامح البلدان الأعضاء في الإسكوا (كانون الأول/ديسمبر 2013).

المشاريع

مشروع حساب الأمم المتحدة للتنمية: تعزيز القدرات الإحصائية والمؤسسية لرصد الأهداف الإنمائية للألفية عن طريق التعاون وتبادل المعارف على المستوى الأقليمي.

الخدمات الاستشارية

تقديم الدعم لتحسين عملية إصدار مؤشرات إنمائية، بما في ذلك في مجال رصد وتحليل الأهداف الإنمائية للألفية (2012).

المساهمة في نواتج الإسكوا المشتركة

توفير البيانات والخبرات في مجال الأهداف الإنمائية للألفية للشعب الأخرى في الإسكوا لإعداد منشوراتها.

سادساً- الإجراءات المطلوبة من اللجنة الإحصائية

13- اللجنة مدعوة إلى القيام بما يلي:

(أ) أخذ العلم بالأنشطة المقررة لعام 2013؛

(ب) النظر في الجداول الزمنية وجدول أعمال اجتماعات رؤساء الأجهزة الإحصائية الوطنية، ولا سيما جداول الأعضاء في مجموعة عمل اللجنة الإحصائية (شباط/فبراير 2013 و2014)؛

(ج) تقديم التوجيه، حسب الاقتضاء، بشأن نواتج معينة، من قبيل زيادة تحديد مضمون الناتج.
